

O du mein holder Abendstern

Romance

from "Tannhäuser"

English version by
Natalia Macfarren

Richard Wagner
(1813 - 1883)

Moderato ($d=46$) Wolfram

The musical score consists of four staves of music for voice and piano. The top staff shows the vocal line with lyrics in both German and English. The piano accompaniment is provided in the lower staves, featuring bass and harmonic support. The score is set in common time, with a key signature of one flat. Measure numbers are indicated at the beginning of each staff.

Top Staff:

- Measure 1: Wie To - des - ah - nung
Like death's dark shad - ow,
- Measure 2: *(piano part only)*

Second Staff:

- Measure 3: Dämm'-rung deckt die Lan - de,
night her gloom ex - tend - eth,
- Measure 4: um-hüllt das
Her sa - ble
- Measure 5: *(piano part only)*

Third Staff:

- Measure 6: Thal mit schwärz - li - chem Ge - wan - - de,
wing o'er all the vale she bend - - eth,
- Measure 7: *(piano part only)*

Piano Accompaniment:

- Staff 1: Bass line with occasional harmonic chords.
- Staff 2: Bass line with occasional harmonic chords.
- Staff 3: Bass line with occasional harmonic chords.
- Staff 4: Bass line with occasional harmonic chords.

Canto

der See - - - le, die nach je - nen Höh'n ver -
The soul that long to tread yon path of

langt,
light,
vor ih - rem
Yet dreads to

Flug durch Nacht und Grau - sen bangt.
pass the gate of fear and night.

Da schei - nest du, o! lieb - lich - ster der
 I look on thee, oh, star in heav'n the

pp trem.
 Læ.

Ster - ne, dein sanf - tes Licht ent - sen - dest du der
 fair - est, Thy gen - tle beam through track - less space thou

pp
 Læ. Læ.

Fer - ne, die nächt' - ge Dämm' - rung theilt dein lie - ber
 bear - est, The hour of dark - ness is by thee made

pp
 Læ.

Strahl, und freund - lich zeigst du den Weg aus dem Thal.
 bright, Thou lead - est up - ward with pure, kind - ly light.

Læ. Læ. Læ. *

Andante mosso (♩ = ♩)

*O du mein hol - der A - bendstern, wohl grüss'ich
Oh, star of eve, thy ten - der beam Smiles on my*

*im - mer dich so gern; vom From
spir - its trou - bled dream;*

*Her - zen, das sie nie ver - rieth, grü - sse sie,
heart that ne'er its trust be - tray'd, Greet, when she*

wenn sie vor - bei dir zieht, wenn sie ent-schwebt dem
 pass - es, the peer - less maid, Bear her be - yond this

Thal der Er - den, ein sel' - ger En - gel dort zu
 vale of sor - row To fields of light that know no

p un poco ritard. *più p*

wer - den, wenn sie ent - schwebt dem Thal der
 mor - row; Bear her be - yond this vale of

pp *ppp*

più ritard. *cresc.*

Er - den, ein sel' - ger En - gel _____
 sor - row To fields of light that _____

poco cresc.

uvn.

pp

a tempo

dort ____ zu wer - - den.
know ____ no mor - - row.

p

p

p

p

p

più p

ritard.

pp

pp